

PROCES-VERBAL N° 8 – 2016 / 2021

Séance du mardi 29 septembre 2020

à 18h30 à la Maison de Quartier Jaman 8, Clarens

Salle APEMS

ORDRE DU JOUR

Objet
1. Adoption du PV de la séance du 11 février 2020
2. Projets en cours – Impact sur la crise, réfléchir aux éventuels moyens de les maintenir ou de les faire vivre
3. Points de situation sur les travaux : - Bureau cantonal pour l'intégration des étrangers et la prévention du racisme (BCI) - Chambre Cantonale Consultative des Immigrés (CCCI)
4. Bibliobus et Bibliothèque à Montreux
5. Elections communales 2021 Une voix, un choix
6. Divers et propositions Flyers de l'Association Perla
7. Calendrier 2020 Mardi 1 ^{er} décembre 2020 à 18h30

Participants :

- Mme Jacqueline Pellet, présidente **(JPe)**
- M. Karim Boukhaf, membre de droit, répondant communal en matière d'intégration et de lutte contre le racisme **(KBo)**
- Mme Anne-Claude Renard, représentante des aînés (55+) **(ACR)**
- Mme Anne Mentha Krähenbühl, représentante du domaine de la santé **(AMK)**
- M. Italo Fontana, représentant la communauté italophone **(IF)**
- Mme Sarah Laroche-Neji, responsable de la région de la Riviera dans le domaine de l'intégration au Bureau Cantonal pour l'Intégration des étrangers et la prévention du racisme (BCI) **(SLN)**
- M. Lotfi Zamni, représentant le centre culturel musulman **(LZ)**
- Mme Danielle Grangier, représentante du milieu de la culture **(DG)**
- Mme Krystin Bise, membre de droit, secrétaire municipale adjointe **(KB)**
- Mme Anne Saito, Conseillère communale, Les Verts **(AS)**
- M. Raphaël Corbaz, Conseiller communal, PLR **(RC)**
- Mme Prisca Gaillet, Conseillère communale, PS **(PR)**
- M. Julien Parisod, représentant du travail social de proximité **(JP)**
- M. Vincent Tschopp, Conseiller communal, Montreux Libre **(VT)**
- M. Kastriot Ramiqi, représentant la communauté albanophone **(KR)**

Excusés :

- Mme Irina Gote, représentante des milieux socio-éducatifs **(IG)**
- Mme Ann Fasnacht, représentante des milieux associatifs **(AF)**
- Mme Nelleke de Boer, représentante des milieux ecclésiastiques **(NB)**
- Mme Jeanne Montlouis Roulin, représentante la communauté antillaise **(JMR)**
- M. Alioune Diop, représentant la communauté sénégalaise **(AD)**
- M. Gérald Fankhauser, représentant des écoles de Montreux **(GF)**
- M. Sébastien Giovanna, représentant des associations villages **(SG)**
- M. Simon Smith, membre de droit, chef de service SFJ **(SS)**
- M. Tal Luder, Conseiller communal, UDC **(TL)**

Absents :

- M. Ricardo Dias, représentant la communauté lusophone **(RD)**
- M. Francisco Gutierrez, représentant la communauté sud-américaine **(FG)**
- M. Ganes Thiyagaraja, représentant la communauté tamoule **(GT)**

Diverses abréviations utilisées dans ce procès-verbal :

BCI : Bureau cantonal pour l'intégration des étrangers et la prévention du racisme

CCCI : Chambre cantonale consultative des immigrés

MQJ8 : Maison de Quartier Jaman 8

DBS : Domaines et Bâtiments, Sport

Objet Traitement / suivi	Responsable
<p>1. Adoption du PV de la séance du 11 février 2020</p> <p>Le procès-verbal est validé. Les personnes excusées sont annoncées. Mme J. Montlouis Roulin, selon le procès-verbal, devait présenter son projet aujourd'hui mais pour des raisons qu'elle ne peut différer, elle l'effectuera à la prochaine séance.</p>	JPe
<p>2. Projets en cours <i>Impact sur la crise, réfléchir aux éventuels moyens de les maintenir ou de les faire vivre</i></p> <p>La Présidente donne la parole à Mme A. Mentha Krähenbühl. L'équipe du Café Bienvenue s'est concertée pour s'adapter de façon constructive durant la crise sanitaire. Pendant 8 vendredis, les réunions n'ont pas pu avoir lieu. Grâce au groupe « whatsapp » constitué par une des animatrices, elles ont pu consulter et communiquer avec les mamans. Le groupe « whatsapp » a été un moyen de garder le dialogue et le lien. Mme A. Mentha Krähenbühl a ressenti une très forte inquiétude de la part de ces mamans. Toutes les associations et personnes ne réagissent pas de la même manière. Elle souhaiterait savoir comment les autres associations ont réagi à cette crise. Le BCI à travers Mme S. Laroche-Neji a proposé une rencontre à la MQJ8 pour parler des différents projets.</p> <p>Il est intéressant que la CoCoSI soit renseignée sur la façon dont les choses sont gérées par les autres associations. Certaines personnes utilisent des moyens électroniques, d'autres des rencontres. Il y a une certaine souplesse liée à la créativité des diverses associations.</p> <p>Par rapport au Café Bienvenue, deux interventions par année sont organisées (en mai et en octobre). Celle d'octobre a été repoussée pour décembre. A la bibliothèque, les animations ont été annulées jusqu'aux vacances d'automne afin de suivre l'évolution de la situation sanitaire. Le masque y est obligatoire, s'agissant d'un lieu fermé. Les animatrices trouvaient incompatible de raconter des histoires aux enfants avec les masques et comme étant également des employées de la bibliothèque, ne pouvaient pas prendre le risque d'entraîner la fermeture de celle-ci. Les visites de classes ont recommencé en incitant les maîtresses à écourter l'échange de livres.</p> <p>Les employées de la bibliothèque, même à distance, doivent porter le masque selon les consignes communales. Avec le beau temps, il y aurait l'option d'organiser des animations à l'extérieur.</p> <p>Au Café Bienvenue, il a fallu clarifier cette situation avec les bénéficiaires. Les enfants ne sont pas tenus de garder cette distance. Elles espèrent qu'avec le temps la bibliothèque puisse assouplir les restrictions dues au Covid.</p> <p>La Présidente annonce la reprise du cinéma à la MQJ8 et donne la parole à M. K. Boukhaf. Chacun vit cette crise différemment. La MQJ8 met à disposition des espaces et les directives communales sont appliquées. Les directives sont données aux personnes utilisant les locaux. Les organisateurs des activités ont la responsabilité de leur activité. La MQJ8 a fermé jusqu'au 8 mai 2020. Le 11 mai 2020, les activités à la MQJ8 ont repris selon le degré de nécessité. A la rentrée, la plupart des activités seront reprises, certaines seront transformées et d'autres réduites et/ou changées d'appellation. Un thé dansant est organisé le 11 novembre 2020 par Pro Senectute en collaboration avec la Commune de Montreux. Ce thé dansant s'appelle « Bal masqué ». Suite à une forte demande, les repas à Jaman 8 ont repris. Paradoxalement, les séniors sont une des populations qui revient. Une conférence avec Unisanté Vaud a eu lieu ce jour (entité cantonale responsable du Corona check dans le canton de Vaud). Les gens ont besoin de retrouver une certaine vie. Durant les repas de Jaman 8 à table les directives de la restauration sont appliquées. Les gens rentrent masqués et moins de participants sont acceptés. Les coordonnées de chaque table sont fournies et le service est fait à table. Les CinéKids ont repris. Le ClarensFilm reprend également. Le 10 octobre 2020 se déroulera la journée « Pas de retraite pour ma santé » auquel 50 séniors participent. Un numéro sera attribué à chaque sénior. Les manifestations annoncées se succèdent et se suppriment au fur et à mesure que la situation évolue. Le marché de Noël de Montreux est annulé. Les gens ont besoin de se voir et d'échanger en fonction des modalités qui le permettent.</p>	<p>AMK</p> <p>JPe</p> <p>DG</p> <p>JPe</p> <p>AMK</p> <p>JPe/KBo</p>

<p>Mme A. Saito expose son expérience à son travail. Des patients présentent des troubles psychiatriques et n'arrivent plus à se déconfiner. Ils n'osent même plus aller à leur boîte aux lettres. Mme A. Saito est ravie d'entendre qu'il existe des initiatives de bon sens et de souplesse. Elle fera le relais auprès de ses collègues et patients. Il a été très difficile de rassurer les gens allophones et les personnes de différentes cultures car celles-ci écoutent les médias et appliquent les mesures de leur pays.</p>	AS
<p>M. K. Ramiqi a été approché par des jeunes concernant les salles de gym et demande quelles sont les directives pour les louer aux jeunes ?</p>	KR
<p>Dans le 24Heures d'aujourd'hui, un article est rédigé sur les salles de gym mises à disposition dans les plus grandes communes. Elles sont ouvertes aux jeunes sous certaines conditions. Ils peuvent se renseigner auprès des communes concernées.</p>	JPe
<p>Les jeunes doivent créer une association pour louer ces salles car elles ne peuvent pas être louées à titre individuel. M. Julien Chevalley, délégué au sport (DBS), peut renseigner les personnes intéressées. Les salles de gym vont ouvrir le dimanche soir à Clarens après les vacances d'octobre. Il existe l'équivalent à Montreux toute l'après-midi le dimanche.</p>	JP
<p>Bénévolat Vaud, centre de compétences pour la vie associative à Lausanne, est une association reconnue d'utilité publique qui a pour mission de promouvoir et de soutenir les associations, le bénévolat et l'entraide autogérée dans le canton de Vaud. Ses prestations et activités s'adressent aux bénévoles et futurs bénévoles, aux associations, aux groupes d'entraide autogérés, aux collectivités publiques et à toute personne ou groupe intéressé à en savoir plus dans ses trois domaines d'action. Leur site est très bien conçu https://www.benevolat-vaud.ch/.</p>	KBo
<p>Le centre musulman loue également depuis presque 10 ans la salle de gym de l'école Etraz. Ils font du sport chaque jeudi de 8h00 à 10h00 et ce n'est pas exclusif.</p>	LZ
<p>La location est faite à l'association. Les opérations du dimanche après-midi sont ouvertes à tous les jeunes.</p>	JPe
<p>3. Point de situation sur les travaux : <i>Bureau cantonal pour l'intégration des étrangers et la prévention du racisme (BCI)</i> <i>Chambre cantonale consultative des immigrés (CCCI)</i></p> <p>Mme S. Laroche-Neji apporte une information sur la continuité des projets. Les associations ont fait des efforts presque surhumains pour maintenir des activités, que ce soit en mode présentiel, à distance ou par groupe « whatsapp ». Des cafés se sont déroulés en vidéo. Chaque organisme a ses propres directives. Personnellement, elle s'inquiète des conséquences psychologiques sur les personnes allophones. Pendant la période de confinement, le BCI a informé leurs partenaires de la mise en place des instructions de la Confédération et également informé la population migrante par des traductions d'information sur les mesures sanitaires. Les prestations reprennent gentiment comme à la MQJ8. Certaines fonctionnent très bien, les gens reviennent et d'autres les gens ont encore peur. Ils se posent énormément de question quant à la distanciation des adultes et enfants mais gardent espoir pour un retour à la normale. Le rapport d'activités 2019 est disponible en ligne voir lien ci-dessous. Le BCI a fait le choix de ne pas l'imprimer. https://issuu.com/etatdevaud/docs/publi-200720-ra2019-web-page</p> <p>Le BCI et la Chambre cantonale consultative des immigrés (CCCI) s'allient à la Direction des affaires communes et des droits politiques, afin que la population vaudoise soit informée et puisse s'investir dans la politique communale. La CCCI a élaboré deux flyers à cet effet (voir annexe). Dans l'appel aux projets, une partie citoyenneté donne la possibilité aux associations d'organiser des séances d'information pour des personnes étrangères qui ont le droit de vote. Cela peut se faire de façon très globale pour tout un chacun. Certaines communes font de très grandes séances et d'autres uniquement pour la population migrante. Durant le confinement, le BCI et la CCCI ont lancé une campagne de prévention contre le racisme sur les réseaux sociaux suite au racisme envers les personnes asiatiques et aux incidents aux USA. Cette nouvelle campagne pour le BCI a bien fonctionné. Les chiffres seront donnés lors de la prochaine séance. Les prestations reprennent petit à petit. Les Assises sont annulées. Le prix à l'intégration est maintenu. Si vous connaissez des personnes et des associations actives dans le domaine de l'intégration de la prévention du racisme, n'hésitez pas à les encourager à postuler.</p>	<p>SLN</p> <p>SLN</p>

<p>Une information concernant l'aide au français de l'association ABRAC est communiquée aux membres. L'association a organisé dès que possible leur activité afin d'aider les personnes allophones à reprendre une vie active et à ne plus être confinées chez elles. Mme A.-C. Renard a fait le triste constat qu'également des suisses sont confinés depuis près de six mois par peur de ce virus.</p>	ACR
<p>4. Bibliobus et Bibliothèque à Montreux <i>Deux flyers</i></p> <p>La Présidente annonce la remise de deux flyers dans chaque dossier et donne la parole à Mme D. Grangier.</p> <p>La bibliothèque avait depuis longtemps envie de proposer aux enfants montreusiens des animations hors des murs en lien avec les livres. Le projet « Histoires en balade à Montreux » existe depuis quelques années et est financé par le BCI et la bibliothèque. Le bibliobus était programmé pour juin, mais il a dû être annulé pour cause de Covid. Les animatrices se sont rendues deux fois à Vinet et ont suivi l'animation « Ça bouge chez toi » en bilingue français-arabe. Après réflexion avec différents responsables communaux, cette envie d'animations hors les murs s'est concrétisée en adaptant le projet « Histoires du monde en balade à Montreux » et en le modifiant. Un nouveau projet est né et se nomme « Bibliobus et Bibliothèque à Montreux ». Il est financé par la bibliothèque et la Commune de Montreux. Un budget a été alloué pour 7 sorties pour 2020. La situation sanitaire les a contraints à effectuer ces 7 sorties entre septembre et octobre. L'emplacement se trouve près du kiosque à musique où elles rencontrent les lecteurs, surtout des enfants. La collection multiculturelle du Bibliobus leur est présentée. Une bibliothécaire accompagne deux animatrices et sont toujours dans le Bibliobus. Le 16 septembre 2020, une sortie s'est déroulée par un temps estival. Les prochaines sorties auront lieu le 30 septembre 2020 et le 14 et 21 octobre 2020 selon les conditions météorologiques. Par beau temps elles seront organisées sous le kiosque à musique, par mauvais temps elles rejoindront à nouveau « Ça bouge chez toi ». Leur souhait est d'organiser des sorties dans les écoles des villages éloignés pour échanger et amener des livres de la bibliothèque. Une sortie a eu lieu à Glion dont une garderie et une classe ont participé à l'animation. Un choix a été fait préalablement. L'animation est explicitée. Les maîtresses ont été enchantées. Les animatrices sont également allées à Veytaux, dont différentes classes ont participé à l'animation. Les prochaines sorties sont prévues à Chailly, Brent et Glion. Elles seraient ravies de proposer cela à toutes les classes.</p> <p>Mme A. Mentha Krähenbühl revient sur l'intérêt de la création d'un groupe « whatsapp ». Il s'agit justement d'un moyen de passer le message et faire de la publicité afin de renseigner les femmes sur les activités organisées. C'est une dynamique très intéressante.</p> <p>La Présidente remercie Mme D. Grangier pour ces informations et demande aux membres de répandre ces prestations à leur réseau ou du moins activer des personnes susceptibles d'être intéressées.</p>	<p>JPe</p> <p>DG</p> <p>AMK</p> <p>JPe</p>
<p>5. Elections communales 2021</p> <p>Comme cité dans le point n°3, les membres ont à disposition 2 flyers de la Chambre Cantonale consultative des immigrés (CCCI). La Présidente rappelle deux missions de la CoCoSI dans les directives municipales ; celle de faciliter l'accueil et l'intégration des étrangers sur le territoire de la Commune de Montreux et celle de concourir à la création des conditions propices à l'égalité des chances, au développement de la coresponsabilité et à la participation des habitants de la Commune de Montreux à la vie citoyenne.</p> <p>Dans le cadre de la CoCoSI, il s'agit de mettre sur pied un groupe de travail mandaté par la Municipalité pour élaborer un concept d'information. Ce concept touche la population montreusienne (les personnes ayant le droit de vote et étrangères). Il sera élaboré pour diffuser le plus largement possible le procédé de vote et la présentation des divers partis. Il doit être présenté dans le courant de l'automne. Dès demain, un courriel sera transmis aux membres pour l'inscription de toutes les personnes intéressées à participer à l'élaboration de ce concept. Ce projet sera ensuite soumis à la Municipalité et devrait être mis en œuvre entre mi-février et la 1^{ère} semaine de mars, sachant que le 1^{er} tour des élections communales 2021 est pour le 7 mars 2021. La CoCoSI a un budget alloué pour ce type d'opération avec la possibilité de louer des salles et de mettre en place des stands. Le Canton a mis en place un film présentant comment procéder au vote. Pour permettre de répondre aux missions de la CoCoSI et de renseigner au mieux la population, il est possible d'élaborer un projet à plusieurs facettes. Les membres ont une dizaine de jours pour répondre à cet appel.</p>	<p>JPe</p> <p>JPe</p>

<p>M. V. Tschopp demande s'il n'y a que les membres de la CoCoSI qui peuvent y participer. La Présidente y répond par l'affirmative. Les membres de la CoCoSI étant des relais, ils peuvent aller auprès de leur parti pour étoffer le concept. Une fois ce concept validé, tout le monde pourra participer à sa mise en œuvre.</p> <p>Mme S. Laroche-Neji souhaite savoir qui se chargera après validation de ce concept de l'organisation de ces soirées d'informations.</p> <p>La CoCoSI est mandatée pour proposer quelque chose pour la Commune de Montreux. Dans cette élaboration, il y a des éléments qui peuvent être matériels et des éléments renvoyés aux diverses entités. La prochaine séance de la CoCoSI est prévue le 1^{er} décembre 2020 afin que les membres puissent ajouter leur commentaire à ce concept en tant que commission.</p> <p>A titre indicatif, certaines Communes organisaient à l'époque via leur CCCI des bus citoyens. Durant un temps donné, un bus allait dans les quartiers avec un stand et un représentant de chaque parti. C'était l'occasion pour la population de découvrir les idées ou les objectifs de chaque parti.</p>	<p>VT JPe</p> <p>SLN</p> <p>JPe</p> <p>KBo</p>
<p>6. Divers et propositions individuelles <i>Flyers de l'Association Perla</i></p> <p>Dans chaque dossier, un flyer est remis aux membres présentant l'Association Perla. La Commune de Montreux a été sollicitée pour une présentation. Dans un premier, la direction SFJ a souhaité transmettre leur flyer pour permettre aux membres de visiter leur site. L'année prochaine, selon l'intérêt des membres, il y aurait la possibilité d'organiser une présentation de cette association.</p> <p>Un premier retour sur le groupe de travail sera donné lors de la prochaine séance pour le concept d'information des élections communales 2021.</p>	<p>JPe</p> <p>JPe</p>
<p>7. Calendrier 2020</p> <p>La prochaine séance est agendée au :</p> <p>- Mardi 1^{er} décembre 2020 à 18h30 à Jaman 8.</p>	<p>JPe</p>

Annexes (par courriel) :

- Flyers Bibliobus et Bibliothèque à Montreux
- Flyers Elections communales 2021
- Flyers de l'Association Perla

La séance est levée à 19h20.

BIBLIOBUS &

BIBLIOTHÈQUE

LA BIBLIOTHÈQUE EST OUVERTE :

LUNDI - VENDREDI
10h - 12h / 14h - 18h

SAMEDI
9h - 12h



Nous avons le plaisir
de vous inviter à
venir écouter et
découvrir
des histoires
dans le
Bibliobus
"Bain de livres"
les mercredis :

16 & 30 sept.
14 & 21 oct.

sur les quais de
Montreux sous le
Kiosque à musique

de 14h à 17h



En cas de pluie

les animations
du **16** et **30** septembre sont
annulées

les **14** et **21** octobre :
Nous rejoindrons les activités
itinérantes proposées par
l'animation jeunesse dans les
villages de la commune,
voir le programme :
ça bouge chez toi!
www.montreux.ch/cabouge



Nous vous
invitons
chaleureusement
à vous inscrire à la
Bibliothèque !

Les enfants de la
commune
bénéficient d'un
abonnement à vie,
pour une taxe
unique de 10.-

RDV à l'espace
jeunesse de la
Bibliothèque :)

LA BIBLIOTHÈQUE C'EST :

- plus de **16'000** documents
pour la jeunesse (livres, BD
revues, mangas, CD, DVD)
- des collections de qualité
et tenues à jour
- des intervenants qualifiés
et disponibles
- des ressources
numériques pour les
exposés
- des places de travail pour
faire ses devoirs
- des suggestions et des
conseils adaptés
- des animations, des
contes, des rendez-vous
culturels

BIBLIOBUS &

BIBLIOTHÈQUE

Le Bibliobus sillonne les villages de la commune de Montreux à la rencontre des élèves de la région.

LA BIBLIOTHEQUE DU BIBLIOBUS C'EST :

Une collection d'environ 700 livres, destinés aux 0-18 ans.

32 langues sont représentées.

Les ouvrages sont consultés sur place.

Aux enseignantes,

La Bibliothèque de Montreux-Veytaux, en partenariat avec l'association « Bain de livres » et son fameux Bibliobus, vous proposent une animation et une livraison ou échange de livres dans la cour de votre collège.



LA BIBLIOTHEQUE
MUNICIPALE DE MONTREUX
EST OUVERTE :

LUNDI - VENDREDI
10h - 12h / 14h - 18h

SAMEDI
9h - 12h



A cette occasion, nous vous apporterons un choix de livres préparés par nos soins ou selon une liste de vos envies à nous communiquer aussi tôt que possible.

Nous nous réjouissons de participer avec vous et l'équipe de « Bain de livres » à cette nouvelle aventure !

Elections communales 2021

Droit de vote et d'éligibilité des personnes étrangères

Informations à l'attention des électeurs et électrices

Une voix, un choix

Voter est mon droit, je n'y renonce pas!

Je suis...

✓ Un-e citoyen-ne

Je souhaite connaître mes droits, où trouver des informations ?

M'informer sur les droits politiques vaudois, la disposition constitutionnelle et les autorités communales.

- 🌐 Flyer « Une voix, un choix » édité par l'Etat de Vaud.
- 🌐 Site internet de la Commission fédérale des migrations – Droit civils, sociaux et politiques.
- 🌐 Plateforme ch.ch – Droit de vote et d'élections.
 - Voter et élire pour la première fois.

Je souhaite avoir des informations locales, à qui m'adresser ?

M'informer de ce qui se passe dans ma commune.

- Contacter la commune car certaines d'entre elles organisent des soirées d'informations et/ou des visites citoyennes.
- Consulter le site internet de la commune pour avoir des informations sur les autorités communales.
- 🌐 M'adresser aux associations et/ou aux commissions communales Suisses-immigrés (CCSI).

Je souhaite mieux comprendre les partis politiques en Suisse, comment faire ?

M'informer sur les partis politiques suisses.

- 🌐 Chancellerie fédérale – Les partis enregistrés.
- 🌐 Plateforme ch.ch – Les partis politiques et leurs tâches.
 - Comment adhérer à un parti politique ou créer un parti politique.

Je souhaite obtenir des informations à propos des élections 2021, à qui m'adresser ?

- 🌐 Site internet de la Direction des affaires communales et des droits politiques – Elections communales générales.
- 🌐 Site internet de l'Etat de Vaud – Voter.

Elections communales 2021

Droit de vote et d'éligibilité des personnes étrangères

Récapitulatif des bonnes pratiques & informations à l'attention des institutions

Une voix, un choix

*Pour que chaque voix compte:
accompagner, expliquer, inciter.*

Je suis...

- ✓ Une association
- ✓ Une commune vaudoise
- ✓ Une commission communale Suisses-immigrés
- ✓ Un-e répondant-e communal-e à l'intégration
- ✓ Un-e délégué-e communal-e à l'intégration
- ✓ Un parti politique

Je souhaite transmettre des informations à la population étrangère sur la thématique des droits civiques: comment faire?

- 🌐 Distribuer le flyer « Une voix, un choix » édité par l'Etat de Vaud.
- 🌐 Diffuser la vidéo – « Le fédéralisme suisse ».
- 🌐 Présenter les partis politiques et leurs tâches.

Je souhaite mettre en place une action afin d'informer la population étrangère sur la thématique des droits civiques: comment m'y prendre?

- 🌐 **Contactez les antennes régionales du Bureau cantonal pour l'intégration des étrangers et la prévention du racisme (BCI) pour un conseil ou un accompagnement dans vos démarches.**

M'inspirer de quelques bonnes pratiques existantes.

- 🌐 Consulter le site internet de la Chambre Cantonale Consultative des Immigrés.

Je souhaite obtenir des informations à propos des élections 2021, à qui m'adresser?

- 🌐 Site internet de la Direction des affaires communales et des droits politiques – Elections communales générales.



**La traite humaine est une réalité
Les victimes ont besoin de vous**

Perla veut que **l'espoir** soit accessible à chacun et s'investit pour promouvoir le **respect** de la **dignité** tous

Perla œuvre pour **l'abolition de la traite humaine**



Association Perla, perla@perla.link
www.perla.link

Compte postal CCP 14-126165-7
IBAN CH58 0900 0000 1412 6165 7

SCAN ME



Champs d'actions de Perla

- Aide aux victimes
- Visites
- Formations
- Publications
- Plateforme
- Prévention

Soutien financier

Association Perla

1400 Yverdon-Les-Bains

Compte postal CCP 14-126165-7

IBAN CH58 0900 0000 1412 6165 7

Tout petit **don** mensuel ou
ponctuel aide!

